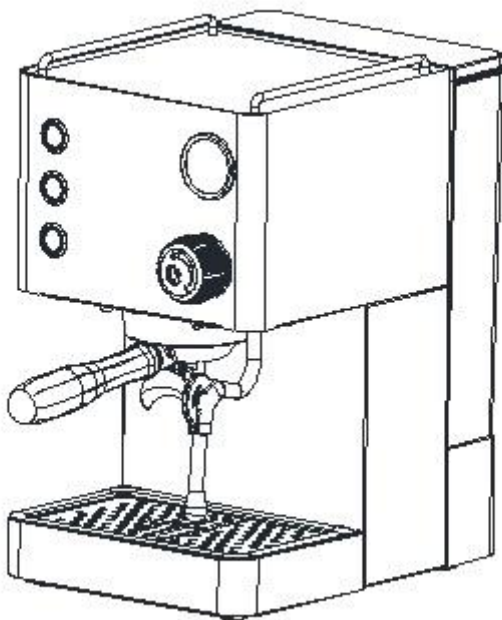


KÁVÉGÉP

FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV



Készülék	AVX EMDB1
Feszültség	AC220-240V, 50Hz
Energiafelhasználás	1850 W
Vízartály	1,7 L
Nyomás	15 Bar

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSAOK

Mielőtt megkezdi a gép használatát, olvassa el és kövesse a felhasználói kézikönyvben található instrukciókat. A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő használatból eredő károkért.

1. Ellenőrizze, hogy az adattáblán található feszültségi és hálózati értékek megfelelnek-e az ön áramhálózatának.
2. A készülék földelt fali csatlakozóval érkezik. Ellenőrizze, hogy a fali aljzat, konnektor is megfelelően van-e földelve.
3. Nagyfokú szupervízió szükséges, amikor a gépet valaki használja. A készülék gyermekektől és csökkent képességű egyénektől távol tartandó.
4. Soha ne tegye a gépet hőforrás (elektromos, gázos sütő stb.) közelébe.
5. Amikor nem használja a gépet, vagy takarítani szeretné, akkor húzza ki a fali aljzatból. Mielőtt alkatrészt venne le, vagy tenne rá, mindenképpen várja meg, amíg a gép lehül. Így járjon el takarítás előtt is.
6. Soha ne használja a gépet sérült hálózati kábellel vagy dugvillával vagy amennyiben a gép rendellenesen viselkedik, esetleg bármilyen módon megsérült. Ilyen esetben azonnal vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval vagy a szervizzel.
7. Nem gyári (utángyártott) alkatrészek és kiegészítők használata, melyeket a gyártó nem hagyott jóvá tüzet, áramütést és sérüléseket okozhatnak.
8. Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel ne akadjon be sehova, ne lógjon le az asztaltól és ne feszüljön éles/vágó felületnek.
9. Ne hagyja, hogy a kábel lelógjon az asztról, polcraól, vagy forró felületekhez érjen. Tartsa távol hőforrásoktól.
10. Amennyiben a hálózati kábel megsérült, azonnal hagyja abba a gép használatát és vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval/szervizzel. A javítást csak szakképzett személy végezheti.
11. Soha ne érjen hozzá pusztán kézzel a forró felületekhez. Használja az erre a célra kialakított fogókat, karokat.
12. Hogy elkerülje a tüzet, áramütést és egyéb sérüléseket, soha ne mártsa a gépet, annak kábelét vízbe, vagy egyéb folyadékba.
13. Óvni kell a készüléket a fagyástól, mert az a meghibásodását okozhatja.
14. Soha ne töltsön 1,7 liter víznél (a MAX jelzés fölé) többet a víztartályba.

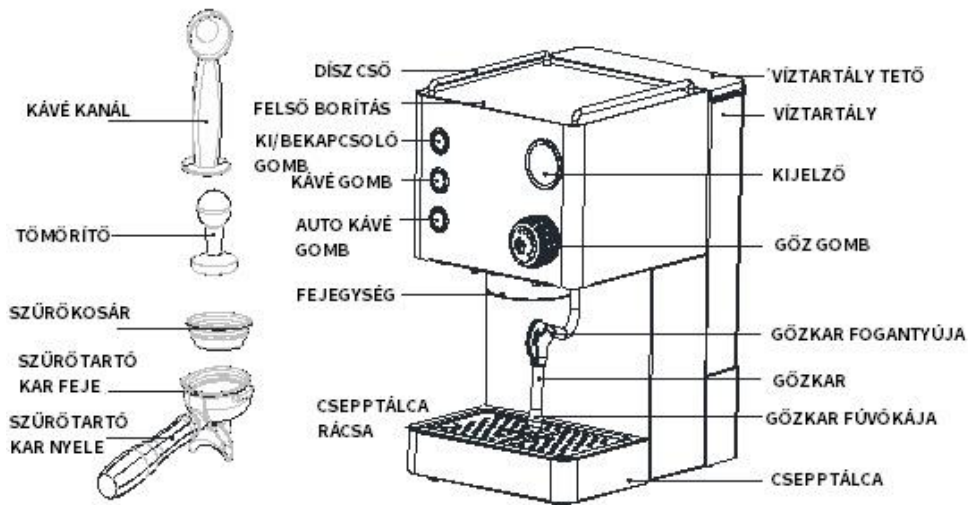
Amennyiben a gép meghibásodik, nem megfelelően működik:

15. Húzza ki a gép dugvilláját a hálózati áramforrásból, ne használja tovább a kávégépet.
16. Soha ne használja a kávégépet kültéren/szabadban.

17. ŐRIZZE MEG EZT A HASZNÁLATI UTASÍTÁST

CSAK OTTHONI HASZNÁLATRA

KIEGÉSZÍTŐK:



VIGYÁZAT: A gépet csak őrölt kávéval lehet használni. Eszpresszó és tej gőzölésére tervezték. Minden ettől eltérő használat a gép meghibásodásához és sérüléshez vezethet.

Használati utasítások:

1. Nyomja meg a ki/bekapcsoló gombot. Ekkor a gép automatikusan vizet pumpál a víztartályba (mindig ügyeljen arra, hogy elegendő mennyiségű víz legyen a víztartályban). Addig tölti a vizet, ameddig a bojlert a kellő szintig fel nem tölti. Addig a fejegységből víz is folyhat ki. Ezt követően nyomja meg a kávé gombot, ekkor a gép belép a melegítési fázisba.
2. Használat közben ügyeljen arra, hogy ne érjen hozzá a forró alkatrészekhez. Különösen ügyeljen a gőzkarra és a fejegységre. Ne érjen ezekre hozzá és föléjük se nyúljon.

A. ELSŐ HASZNÁLAT

1. Vegye ki a kávégépet a csomagolásból és ellenőrizze le, hogy minden kiegészítő megtalálható-e.
2. Tisztítsa meg az összes levehető kiegészítőt.
3. Működtesse a kávégépet a „B” és „C” pontban leírtak szerint (nincsen kávé a szűrőkosárban). Ismételje meg 2-3 alkalommal.

B. ESZPRESSZÓ KÉSZÍTÉSE

1. Vegye le a víztartály fedelét és öntsön tiszta, lágy vizet a víztartályba. Soha ne töltsön többet a MAX jelzésnél.
2. Tegye vissza a víztartályt és arra a fedelét.

3. Csatlakoztassa a kávégépet a hálózati áramforráshoz, ekkor a gép csengetni fog és bekapcsolnak a kijelzői. Ez jelenti, hogy a gép áram alatt van. Nyomja meg a ki/bekapcsoló gombot, ekkor a kijelző bekapcsol 1 másodpercre, a ki/bekapcsoló gomb LED-je végig világítani fog. A kávé, auto kávé gombok villogni fognak, a kijelző pedig az aktuális bojler hőmérsékletet fogja mutatni. A gép elkezd felmelegedni és vizet fog kiengedni nagyjából 8 másodpercig. Amikor a kávé és auto kávé gombok már nem villognak, akkor a melegítési fázis lezajlott.
4. Vegye le a fejegységről a szűrőtartó kart és tegyen a szűrőkosár kapacitásának megfelelő mennyiségű őrölt kávé a szűrőkosárba. Ezt követően tömörítse le az őrleményt, távolítsa el a fölösleges őrleményt a szűrőkosár pereméről. Ennek elmulasztása a fejtömítés korai elhasználódásához vezethet.

Megjegyzés: Amennyiben sok kávé marad a szűrőkosár peremén az tönkretetheti a fejtömítést és szivárgáshoz vezethet.

5. Helyezze a szűrőtartó kart a fejegységbe a kar, óra járásával ellentétes irányba való tekeréssel. A karnak nagyjából merőlegesnek kell lennie a gépre.
6. Tegyen csészé(ke)t a kifolyók alá.
7. Kezdje meg a kávé készítését a kávé vagy auto kávé gomb megnyomásával, ekkor a kijelző az eltelt időt fogja mutatni.
8. Akkor fog leállni a kávé készítése, amikor ismét megnyomja a kávé gombot, vagy amikor az auto kávé funkció eléri az előre beállított értéket.

VIGYÁZAT: soha ne hagyja ott a gépet, amikor fut a kávékészítési funkció

9. A kávé elkészülte után vegye le a szűrőtartó kart, üsse ki belőle a kávézaccot és tisztítsa meg a kart/szűrőkosarat azonnal víz, majd egy puha, száraz rongy segítségével.

Hogyan készítsünk jó kávé?

A kávéőrlemény minősége nagyban befolyásolja, hogy milyen lesz az elkészült ital. A lefolyási időnek nagyjából 25-30 másodperc között kell lennie. Amennyiben az őrlemény túl durva, úgy a lefolyási idő kevesebb, a crema világos lesz, az elkészült ital pedig vékony, vizes érzetű. Amennyiben túl finom az őrlemény a lefolyási idő több lesz, az ital pedig sötét, égett ízű. A megfelelő ital elkészítéséhez frissen pörkölt kávé használjon, melyet frissen is őröl le. Ügyeljen arra, hogy a szűrőkosár kapacitásának megfelelő mennyiségű őrleményt használjon. Minél hosszabb ideig tárolja a kávé, annál inkább romlik annak a minősége.

C. TEJGŐZÖLÉS ÉS CAPPUCCINO KÉSZÍTÉSE

10. Először készítse el az eszpresszót a „B ESZPRESSZÓ KÉSZÍTÉSE” fejezet szerint.

11. Használjon minél magasabb zsír és fehérjetartalmú, friss tejet, melyet a hűtőből vett ki.

Megjegyzés: Használjon rozsdamentes tejköntőt, melynek az átmérője 70+/-5 mm legyen, erre azért van szükség mert a tej térfogata a gőzölés során megnő.

12. Tegye a gőzcső végét a tej felszíne alá.
13. Nyissa meg a gőzgombot teljesen, hogy elkezdje felgőzölni a tejet.
14. Amint eléri a kívánt hőmérsékletet és textúrát, zárja el a gőzgombot és vegye el alóla az edényt. Tisztítsa meg egy puha, vizes ronggyal a gőzkar külsejét. Majd fújjon ki vele egy kis gőzt, vigyázzon, hogy ne érjen hozzá a kiáramló forró gőzhöz. Ezt követően öntse az elkészült tejet az eszpresszóra.

D. Folyadék melegítése (Gőz funkció)

1. Használjon rozsdamentes gőzölő edényt, amit maximum félig töltsön.

Megjegyzés: Az edény átmérője ne legyen több, mint 70 +/- 5 mm.

2. Tegye az edényt a gőzcső alá, mert tegye bele a gőzcső végét.
3. Nyissa meg óvatosan a gőzgombot, majd nyissa teljesen meg.
4. Amint elérte a kívánt hőfokot, zárja el a gőzgombot, majd vegye el onnan a gőzölő edényt. Ezt követően fújjon ki egy kis gőzt, de ügyeljen arra, hogy a kiáramló gőz ne égessen meg.

Megjegyzés: Használat után azonnal tisztítsa meg a gőzkart, hogy a tej ne tudjon lerakódni.

Vigyázzon a kiáramló forró gőzre, amikor a gőzkart használja.

E. BOJLER HŐFOK ÉS AUTO KÁVÉ IDŐBEÁLLÍTÁSOK

1. **A kávébojler hőmérsékletének a beállításához** nyomja meg hosszan a „+”, vagy „-”, gombokat a kijelzőn, körülbelül 3 másodpercig, ekkor a szám elkezd villogni, ezt követően nyomja meg a „+”, vagy „-”, gombot, hogy növelni, vagy csökkenteni tudja a beállított hőmérsékletet. Nyomja meg ismét 3 másodpercig, vagy várjon 5 másodpercet az érték beállításához. A beállítható érték 85 és 112 °C között található.
2. **Auto kávé mód idejének a beállítása:** nyomja hosszan az auto kávé gombot, akkor a kijelző elkezd számolni a másodperceket, amint eléri a kívánt értéket, engedje el a gombot és az aktuális érték lesz beállítva. Az értéket 5 és 120 másodperc között lehet beállítani.

Bekapcsolás t jelző lámpa	Kávé lámpa	Auto kávé lámpa	Lámpa	Kijelző	Ok	Megoldás
Villog 1 mp	Villog 1 mp	Villog 1 mp	Villog 1 mp	Villog 1 mp	A gép üzemel	-
A lámpa világít	Villog	Villog	Villog	A hőmérséklete t mutatja	A gép előmelegít	-
A lámpa világít	A lámpa világít	A lámpa világít	A lámpa világít	A hőmérséklete t mutatja	Az előmelegítés kész	-
A lámpa világít	A lámpa világít	A lámpa nem világít	A lámpa nem világít	Az időt mutatja	Kávé készül	-
A lámpa világít	A lámpa nem világít	A lámpa világít	A lámpa világít	Az időt mutatja	Automatikusa n gőzöl	-
A lámpa világít	A lámpa nem világít	A lámpa világít	A lámpa világít	Az időt mutatja	Gőzöl	
A lámpa világít	A lámpa világít	A lámpa világít	A lámpa világít	A kijelző a hőmérséklete t mutatja, villog	Hőmérséklet beállítása	-
A lámpa nem világít	A lámpa nem világít	A lámpa nem világít	A lámpa nem világít	„E-1” hibaüzenet	A kávészenzor meghibásodott	Vegye fel a kapcsolatot a szervizzel
A lámpa nem világít	A lámpa nem világít	A lámpa nem világít	A lámpa nem világít	„E-2” vagy „E-4” hibaüzenet	Meghibásodot t a szenzor, a hőmérséklet túl magas	Vegye fel a kapcsolatot a szervizzel
A lámpa nem világít	A lámpa nem világít	A lámpa nem világít	A lámpa nem világít	„E-3” hibaüzenet	A kávé hőmérsékleti szenzor kevesebb, mint 1 celsius fokot mutat	Ne használja készüléket legalább 2 óraig és azonnal vigye olyan helyiségbe, ahol fagypon t feletti a hőmérséklet , vegye fel a kapcsolatot

						a szervizzel
A lámpa nem világít	A lámpa nem világít	A lámpa nem világít	A lámpa nem világít	„E-4” hibaüzenet	A kávé szenzor több, mint 170 celsius fokot mutat	Helyezze a gépet olyan helyiségbe, ahol kevesebb, mint 30 celsius fok van, legalább 2 órára és vegye fel a kapcsolatot a szervizzel
A lámpa nem világít	A lámpa nem világít	A lámpa nem világít	A lámpa nem világít	„E-7” hibaüzenet	A gőz szenzor kevesebb, mint 1 celsius fokot mutat	Ne használja készüléket legalább 2 óráig és azonnal vigye olyan helyiségbe, ahol fagypont feletti a hőmérséklet, vegye fel a kapcsolatot a szervizzel
A lámpa nem világít	A lámpa nem világít	A lámpa nem világít	A lámpa nem világít	„E-8” hibaüzenet	A gőz szenzor több, mint 170 celsius fokot mutat	Helyezze a gépet olyan helyiségbe, ahol kevesebb, mint 30 celsius fok van, legalább 2 órára és vegye fel a kapcsolatot a szervizzel
A lámpa nem világít	A lámpa nem világít	A lámpa nem világít	A lámpa nem világít	„E-9” hibaüzenet	A kávé és gőz szenzorok meghibásodtak	Vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.

***KIOLVASZTÁSI PROCEDÚRA**

Megjegyzés: Soha ne használja a kávégépet fagypont alatti hőmérsékletű szobában. Amennyiben így tesz, az károsítja a kávégépet, annak a meghibásodásához vezet. Amennyiben szükséges melegítse fel a szobát (légkondicionálóval, fűtőtesttel), hogy felmelegítse a levegőt. Ekkor is legalább 2 órát várni kell, mielőtt elkezdi a kávégépet használni.

Olyan környezetben, ahol a benti és kinti hőmérséklet is alacsonyabb, mint a fagypont, illetve szállítás alatt, az alábbi lépéseket kell betartani:

1. Kapcsolja ki a kávégépet és vegye ki a víztartályt.
2. Miután kivette a víztartályt, nyomja meg a kávé gombot, akkor a fejegységből víz fog távozni, körülbelül 15 másodpercre, akkor nyomja meg ismét a kávé gombot.
3. Kapcsolja ki a ki/bekapcsoló segítségével a gépet, miután végzett az 1-es és 2-es pontokkal.
4. Amikor legközelebb kávé szeretne készíteni, tegye vissza a víztartályt és működtesse a gépet a szokásos módon.

***TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS**

1. A kávégépet kapcsolja ki és várja meg, amíg lehül
2. Tisztítsa meg a kávégép külsejét egy puha ronggyal

Megjegyzés: Ne használjon dörzsölő hatású anyagot, se tisztítószer

Soha ne mártsa a kávégépet vízbe, egyéb folyadékba

3. Tisztítsa meg a gőzkar végét (fúvókát), ügyeljen arra, hogy annak nyílásai ne legyenek blokkolva
4. Tisztítsa meg a fejegység tömítését és a felsőszűrőt
5. Tisztítsa meg a felsőszűrőt, szűrőkosarakat és a szűrőtartó kart, kifejezetten erre a célra szánt tisztítószerrel.
6. Tisztítsa meg az összes levehető kiegészítőt tiszta vízzel, majd szárítsa meg őket teljesen, mielőtt ismét használná.

***VÍZKÖTELENÍTÉS**

1. A kávégépben az idők során vízkőlerakódás keletkezik, ezért 2-3 havonta vízköteleníteni kell.
2. Tegyen vízkőoldó folyadékot (kifejezetten erre a célra szánt folyadékot, amennyiben nem biztos benne, keresse fel a forgalmazót) és töltsen fel a tartályt a MAX jelzésig. Tartsa be a gyártó ajánlását a vízkőoldó folyadékkal/szerrel kapcsolatban. Csak háztartási vízkőoldót használjon, vagy citromsavat.
3. Tegye fel a szűrőtartó kart (kávé nélkül) a fejegységre és járjon el a B pontban leírtaknak megfelelően.

4. Nyomja meg a kávé gombot és engedjen ki körülbelül 150ml vizet, miután a kávé gomb világít folyamatosan. Majd nyomja meg ismét a kávé gombot, ezt követően pedig a gőz gombot/kapcsolót, majd nyissa meg a gőz gombot. Engedjen ki gőzt körülbelül 2 percig, majd zárja el a gőz gombot és kapcsolja is ki a gőz kapcsolót. Majd hagyja így a gépet körülbelül 15 percig.

5. Ismétlje meg a 4-es lépést 3 alkalommal.

6. Nyomja meg a kávé gombot és engedje ki a vizet, ameddig vízkő jön belőle.

7. Készítsen ismét kávé (kávé nélkül), ismétlje meg a 4-es lépést 3 alkalommal (ekkor már nem kell 15 percet várni).

8. Ismétlje meg a 7-es lépést 5 alkalommal legalább, de előtte tisztítsa meg a víztartályt (öblítse is ki számos alkalommal) és tegyen bele friss, tiszta, hideg vizet. Erre azért van szükség, hogy nehogy maradjon tisztítószer a gépben.

***PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA**

Probléma	Ok/Eredménye	Megoldás
Nem jön ki víz a gépből	A víztartály üres	Tegyen vizet a víztartályba
	A bemeneti feszültség nem felel meg a gép adattábláján található	Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megfelel-e a kávégép adattábláján található
	Hibásan működik a kávégép	Vegye fel a kapcsolatot a szervizzel
A gép nem gőzöl	A gőzkar eldugult	Tisztítsa meg a gőzkart
	A víztartály üres	Tegyen vizet a víztartályba
	A gép hibásan működik	Vegye fel a kapcsolatot a szervizzel
A kávé kifolyik a szűrőtartó kar mellett.	Túl sok a kávé a szűrőkosárban	Kapcsolja ki a kávégépet, várja meg míg az lehűl. Ezt követően pedig tisztítsa meg a szűrőkosarat és a fejtömítést.
	Kávéeörlemény szorult a fejtömítés alá	
	A probléma még mindig fennáll	Vegye fel a kapcsolatot a szervizzel
A kávé lassan, vagy egyáltalán nem folyik ki	A kávéeörlemény túl finom	Őrölje a kávé durvábbra
	A szűrőkosár eltömődött	Tisztítsa meg a szűrőkosarat
	Üres a víztartály, vagy nincsen a helyén	Tegye vissza a víztartályt a helyére és tegyen bele vizet
Víz folyik ki a kávégép alján	Teli van a csepptálca	Tisztítsa meg a csepptálcát
	Meghibásodott a kávégép	Vegye fel a kapcsolatot a szervizzel

A kávégép nem működik	A dugvilla nincsen bedugva	Dugja be a fali aljzatba a dugvillát
	Az NTC zárlatos	Vegye fel a kapcsolatot a szervizzel
	A kávégép meghibásodott	
A gőz nem habosít	A gőz lámpa nem világít	Várjon, ameddig a gőz lámpa elkezd világítani
	A gőzőlő edény túl nagy, vagy nem megfelelő alakú	Használjon magasabb és keskenyebb edényt.
	A tej túl sovány	Használjon friss, zsíros tejet

*Amennyiben a problémákat nem sikerült megoldani, vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval, vagy a hivatalos szervizzel.

***HULLADÉKKÉNT VALÓ KEZELÉS.**

A kávégépet tilos háztartási hulladékként kezelni.

Mindig az adott országban jogszabályos módon járjon el, amennyiben a kávégépet már nem kívánja tovább használni.

A régi gépekben értékes anyagok találhatóak, amelyek újrafelhasználásával erőforrások takaríthatóak meg.

